

SUB Hamburg



A/680899

# Spanish Language and Sociolinguistic Analysis

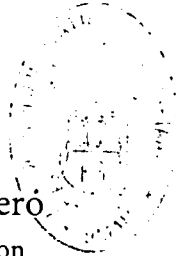
*Edited by*

Sandro Sessarego

University of Texas at Austin

Fernando Tejedo-Herrero

University of Wisconsin-Madison



John Benjamins Publishing Company

Amsterdam / Philadelphia

# Table of contents

Acknowledgments	IX
Introduction	XI
<b>Part I. Cutting-edge Methodologies in Sociolinguistics</b>	
Quantitative analysis in language variation and change <i>Sali A. Tagliamonte</i>	3
Combining population genetics (DNA) with historical linguistics: On the African origins of Latin America's black and mulatto populations <i>Armin Schwegler</i>	33
<b>Part II. Bilingualism</b>	
Los Angeles Vernacular Spanish: An analytical approach to its <i>indicators, markers, and stereotypes</i> <i>Claudia Parodi &amp; Armando Guerrero Jr.</i>	91
On the tenacity of Andean Spanish: Intra-community recycling <i>John M. Lipski</i>	109
Spanish and Valencian in contact: A study on the linguistic landscape of Elche <i>Francisco Martínez Ibarra</i>	135
<b>Part III. Language Acquisition</b>	
Children's Spanish subject pronoun expression: A developmental change in <i>tú</i> ? <i>Naomi Lapidus Shin</i>	157
The role of social networks in the acquisition of a dialectal features during study abroad <i>Joshua Pope</i>	177
Lexical frequency and subject expression in native and non-native Spanish: A closer look at independent and mediating effects <i>Bret Linford, Avizia Y. Long, Megan Solon, Melissa Whatley, &amp; Kimberly Geeslin</i>	197

**Part IV. Phonological Variation**

- On glottal stops in Yucatan Spanish: Language contact and dialect standardization 219  
*Jim Michnowicz & Laura Kagan*
- Vowel raising and social networks in Michoacán: A sociophonetic analysis 241  
*Jennifer Barajas*
- Bilingualism and aspiration: Coda /s/ reduction on the Atlantic Coast of Nicaragua 261  
*Whitney Chappell*

**Part V. Morpho-Syntactic Variation**

- Spanish and Portuguese parallels: Impoverished number agreement as a vernacular feature of two rural dialects 285  
*Sandro Sessarego & Letânia Ferreira*
- The *tuteo* of Rocha, Uruguay: Is it as stable as it seems? 305  
*Joseph R. Weyers*
- A corpus-based sociolinguistic study of contact-induced changes in subject placement in the Spanish of New York City bilinguals 323  
*Carolina Barrera-Tobón & Rocío Raña Risso*

**Part VI. Lexical Variation**

- Social factors in semantic change: A corpus-based case study of the verb *afeitar* 'to adorn, to apply cosmetics, to shave' 345  
*David Korfhagen*
- Attitudes towards lexical Arabisms in sixteenth-century Spanish texts 363  
*Patricia Giménez-Eguíbar*
- "Trabajar *es en español, en ladino es lavorar*": Lexical Accommodation in Judeo-Spanish 381  
*Rey Romero*
- Index 401